

Aangenomen door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad.

Brussel, 14 januari 2000.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 14 januari 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

Nota

(1) Gewone zitting 1999

Documenten van de Raad :

A — 34/1, Ontwerp van ordonnantie.

A — 34/2, Verslag.

A — 34/3, Amendement na verslag.

*Volledig verslag.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 14 januari 2000.

Adopté par le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale.

Bruxelles, le 14 janvier 2000.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge* zal worden bekendgemaakt.

Bruxelles, le 14 janvier 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Note

(1) Session ordinaire 1999

Documents du Conseil :

A — 34/1, Projet d'ordonnance.

A — 34/2, Rapport.

A — 34/3, Amendement après rapport.

*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 14 janvier 2000.

#### VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2000 — 370

[S - C - 2000/31001]

#### 16 SEPTEMBER 1999. — Collegebesluit nr. 99/297 tot bepaling van de bevoegdheden van de Collegeleden van de Vlaamse Gemeenschapscommissie

Het college,

Gelet op de artikelen 127, 128, 135, 136, 163, 166 en 178 van de gecoördineerde Grondwet van 17 februari 1994; Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 5 mei 1993 betreffende de internationale betrekkingen van de gemeenschappen en de gewesten;

Gelet op de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Overwegende dat de bevoegdheidsafbakening moet doorgevoerd worden in het belang van de normale werking van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en van de efficiënte uitoefening van de aan het College toevertrouwde bevoegdheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit verdeelt de bevoegdheden in de schoot van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie met het oog op de voorbereiding en de uitvoering van haar beslissingen.

**Art. 2.** Collegelid Jos Chabert is bevoegd voor :

— de bijstand aan personen, zoals bepaald in artikel 5, par. 1, II, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, met inbegrip van het sociaal impulsbeleid, waarbij ingeval het projecten betreft die zich situeren in de andere bevoegdheidsdomeinen, voorafgaand overleg zal plaatsvinden met het terzake bevoegd Collegelid;

— het gezondheidsbeleid, zoals bepaald in artikel 5, par. 1, I, van de bovengenoemde bijzondere wet;

— het beheer van het patrimonium.



**Art. 4.** Le membre du Collège A. Neyts-Uyttebroeck est compétent pour :

- l'enseignement (article 127, § 1, 2°, de la constitution coordonnée), y compris la formation post- et parascolaire comme prévu dans l'article 4, point 12, de la loi spéciale susmentionnée;
- la formation professionnelle comme prévue dans l'article 4, point 16, de la loi spéciale susmentionnée;
- le budget.

**Art. 5.** La présidence du Collège de la "Vlaamse Gemeenschapscommissie" est assurée par le membre du Collège R. Delathouwer.

**Art. 6.** Chaque membre du Collège répondra aux questions des membres du Conseil de la "Vlaamse Gemeenschapscommissie" et lors des débats au Conseil de la "Vlaamse Gemeenschapscommissie", répondra conformément à ses attributions fonctionnelles.

**Art. 7.** Le présent arrêté abroge les arrêtés du Collège n° 95/225 du 13 juillet 1995 et n° 97/375 du 27 novembre 1997.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juillet 1999.

J. CHABERT

Les membres du Collège :  
A. NEYTS-UYTTEBROECK

R. DELATHOUWER

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

[2000/16035]

**17 DECEMBER 1999.** — Ministerieel besluit houdende aanwijzing van de voorzitters van de Departementale Raad van Beroep in het raam van de evaluatieprocedure

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 84*bis*, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 mei 1999,

Besluit :

**Artikel 1.** Bij de Franstalige afdeling van de Departementale Raad van Beroep worden de volgende personen aangewezen :

— als voorzitter : de heer Charles Godart, adviseur;

— als plaatsvervangende voorzitters : Mevr. Marie-Chantal Duray, adjunct-adviseur, en de heer Michel Grégoire, adjunct-adviseur.

**Art. 2.** Bij de Nederlandstalige afdeling van de Departementale Raad van Beroep worden de volgende personen aangewezen :

— als voorzitter : de heer Ronald Carly, adviseur a.i.,

— als plaatsvervangende voorzitters : de heer Marc Roman, adjunct-adviseur, en Mevr. Maria Claes, adviseur.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 17 december 1999.

J. GABRIELS

### MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

[2000/16035]

**17 DECEMBRE 1999.** — Arrêté ministériel portant désignation des présidents de la Chambre de Recours départementale dans le cadre de la procédure d'évaluation

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 84*bis*, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 13 mai 1999,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les personnes suivantes sont désignées à la section francophone de la Chambre de Recours départementale :

— comme président : M. Charles Godart, conseiller,

— comme présidents suppléants : Mme Marie-Chantal Duray, conseiller adjoint, et M. Michel Grégoire, conseiller adjoint.

**Art. 2.** Les personnes suivantes sont désignées à la section néerlandophone de la Chambre de Recours départementale :

— comme président : M. Ronald Carly, conseiller a.i.,

— comme présidents suppléants : M. Marc Roman, conseiller adjoint, et Mme Maria Claes, conseiller.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 décembre 1999.

J. GABRIELS